



COVID-19 Qalagjuarnikkut GN-kunnin Nutaamik Tuhaqtidjutaa

October 8, 2020

Minista Aanniaqtailinikkut pidjutigiplugu Hivuliqtu nutaaq tuhaqtitaujukhaq

Ublaakkut. Attautimut amigaitilangin inuit munarijaujun qanurinniariakhainnik ublumimun imaa ittun 3159. 523-ngujun inuit tadja munarijaunun.

Dr. Patterson uqautiginiaqtait tadjat mighaagun qanurinningani Hope Bay Ujaragliuringmi. Hivullikkut, qujagijumajatka tamaita inuit havakpiaqpakhimajun qaangilihaaqhimajuni havainirni ilihimajaamingnik una aannialaqidjuti hiamittailningani, naunaijaqtaujuq ahiqpaniititaujuqlu.

Una havangniq nakuuqapiaqtuq kangiqhimattiarnikkut COVID-19 qalagjuarnirmik, qanuqtun hiamitirniani, qanuqtullu inungnik munariaaqtugun qajangnainnirnun – Nunavunmiinnaungittuni, kihimi aallanilu nunaguajaujni. Quanaqpiaq ukununga Qilamik Upautinikkut Havaktiit, Havagvia Atanniluami Nunallaani Aanniaqtailinikkut Havaktimin, tamainnullu ilauvaktuq auladjutinikkut qaangilihaaqhimajuni havainirni tatqiqhiutinilu upalungaijaqpaktun qanurilihimajunun imaatun. Quviagijavun tamaita havakpiaqpaktatin pipkainikkut Nunavunmiut qangnainnirnun aanniaqtailinirnullu.

Kingullikkut, hivumuupluta Qujagivikkut havangnainnirmun, itqaumaqujatka tamaita quajihimaluni pipkainikkut niqiliqiviit halumalugin, algat uaqattaqpakugin, katimadjut ikittuujukhat maliklugillu tadja kiklikhait, aihimalutillu aannialiruvin.

Qujahukvik aajjikkiingniqangittuq uumanii ukumi, kihimi huli amigaittunik qujagidjutikhaqaqtugun. Taimaatun atuqhinggaapaktilluta kavamatkunni aanniaqtailinikkut qanuriurutikhat pipkainikkullu tamaptiknik nunallaaptikniklu qajangnaidjutinginnik, itqaumalutin: Qanuriurutitin. Tamainnun aanniaqtailidjutait.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani lu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Atanilluaq Nunallaani Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaanik-ilitturipkaidjuti

Ublaakkut. Aullaqtirumajunga nutaanik-ilitturipkaidjutinik COVID-19 qalagjuarnirmi aannialiqtuni uvani Hope Bay Ujaraghiurvingmi.

Ublumimun, naunaiqhimajugun qulinik (10) pijunik aannialiqtunik COVID-19 qalagjuarnirmin ujaraghiurvingmi ukullu 6sit ihumagijaujun aannialiqtunik huli utaqqijun ilitturittiarnikkut ihivriuqhinirnin.

Talvannga tikinninganin ujaraghiurvingmun September 29mi, ukuat Qilamik Upautinikkut Havaktiit havakpiarhimajut iniqtirami ihivriuqhinirnik, naunajaqtajunik ahiqpaniitaujuniklu maliktakhat pitqujauhimajun nutqaqtittaami hiamitirniq aannialaqutimi ujaraghiurvingmi.

Nakuutqijaujun havaguti humiliqaak nunarjuami tautuktitaa ihivriuqhinirnik, naunajaqtajunik ahiqpaniitaujuniklu, ilaudjutikkullu aallanun qanuriliurutinun imaatus aullaarnikkut kiklikhaqaqtipkaidjutainnik atuqtipkainikkullu akuliangni matunik maliktakhanik naunaitkutaujun nakuujun nutqaqtirnikut hiamitiqjuummirutinik taimalu hiamittailinirnik aannialaqutinik.

Kiklighaqaqtipkainiq aullaarutinik qaangiqhimajuni qulini (10) ubluni piuqpiatqutq hiamittalingani aannialaqutimi, mikhilaqtipkainikkullu qajangnarnirmi hiamitirnirmi COVID-19 qalagjuarnirmik aallanun nunagijaujunun. Qajangnarniq Nunavunmiunnun huli atpahiktuq tamaani aannialaqinirmi.

Ublumi, tunnganiqarhuni havaktiit havagutainni, unniutijunga piqangittuq aallanik naunaitkutinik hiamitirnirnik ujaraghiurvingmi taimalu qajangnarniq pilimaittuq 0-nguluni, ihumagugun aannialaqidjutit Hope Bay Ujaraghiurvingmi hiamittailijauliqtuq.

Una tukilik aullaarnniit talvunga talvanngalu ujaraghiurvingmin pipkaqtitauffaaliqtun. Kitkut inirhimajait avalliingaarutitik hivituniit, kitullu naunaiqtauhimangittun qajangnaqtukkut aktuqtauhimajun aullaaqtaaqtuq aijaulirlutik. Ilangit qajangnaqtukkut aktuqtauhimajun huli tahamaniittun avaliingaaqtiaulutik niriuktaujullu naammagiijauniaqtuq aullaariamiknik iluani havainirmi.

Ukuat Qilamik Upautinikkut Havaktiit qimangniaqtaa ujaraghiurvikk ublumi avaliingaarlutiklu ukunani tikittukhani 14ni ubluni.

Uumani havainirmi hivumuujugun uumani Nunavutip Apqutikhaani ajurnaijuummimirharhugillu kavamatkunni aanniaqtailinikkut qanuriliurutit nunaptikni. Taapkunani aallanguqtirutini, angiklijuummiqtiqtait katimanikkut kiklikhait pidjutikhaniklu amigaijuummiqtunik ulapqidliqidjutinun.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani lu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Tada pihimaliqtugun ihivriuqhidjutikhanik hailihimajun Kangiqlinirmi Iqalungnilu piqarhuni pidjutikhamik utaqqiuraaqpangitaami pijaami ihivriuqhidjutit naunaitkutainnik. Hivuliqpaangujumik havaktaptikni mikhilaqtirnikkut utirianginni ihivriuhimajuni nakuuvaktuq tamaallu atuqtauliqtuq havagutiptikni Qikiqtaani avikturniani. Talvannga October 14min, niriuktugun pipakinikkut havaktamik Kivallirmun Kitikmeonmullu avikturhimaniinnun.

Taimaitturaanginnakkut, amirhihimmaarniaqtavun quajiharlugillu qanurinningin. Qajangnarniq angiklijuummiqqat, akhuurjuummirniarungnarhivjavun kiklikhat pipkainikkut aanniaqtailinikkut aanniaqtailinikkullu tamainnun Nunavunmiunnun.

Taimaarniaqtunga quvianaqtukkut uqautikkut pipkailunilu Nunavunmi nutaqqat inutquajuittullu ilitturipkarlugin Halloween piniaqtuq Nunavunmi.

Pipkainikkut nungulaaqtarutarit aallallu Halloweenmi hulidjutikhat pijun qajangnaittumik, Aanniaqtailinikkut Havagtvia ukaullu Nunalngni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut Ulapqinikkut Havakvia tunihimajun maliktakhanik. Hapkuat maliktakhat hailihimajun GN-kut qaritaujakkuurutaani tujuqtauniaqtullu haamlatkunnun.

Uvani havangnainnirmi quviahuitigiplug qujagivik, apirijatka inuit maliquplugin kamavatkunni aanniaqtailinikkut maliktakhat kikliqaqtipkarlugin qanuriliurutait aihimavingni imaatin 15nun inungnun.

Naammaklutin havaqatigilugillu kavamatkunni aanniaqtailinikkut qanuriliurutait mikhilaqtirnikkut qajangnarniq COVID-19 qalagjuarnirmik Nunavunmi.

Quana,

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani lu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamanga (GN) havagutainnik hapumminikkut Nunavunmiunnik talvannga qajangnarnirmin COVID-19 qalagjuarnirmin, GN-kunni Havakviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Ilinniaqtuliqijikkut Havagvianin nutaaq tuhaqtitaujukhaq

October 7mi, 2020, Minista Joanasie unalu Kanadaup Kavamangani Minista Ilagiiktuni, Nutaqqani Inungnilu Pivalliuliurnikkut, Ahmed Husseen, uqaqtuk aallanik ikjurutikhanik ilihalihaaliqtunun, nutaqqiqivingnun iliharvingnullu Nunavunni (Canada-Nunavut Early Learning unalu Child Care Atauttikkut Angiruti (\$2.4 million) unalu Safe Restart Angiruti (\$2.6 million).

Una Canada-Nunavut Early Learning unalu Child Care Atauttikkut Angiruti ikajurniaqtaa aulapkarlugulu pipkainiit akituvallaangittunun ilihalihaaliqtunun nutaqqiqinikkut pinahuarutini talvuuna aulapkainikkut maniliqtuutini, piliurluni nutaqqiqinikkut inikhanik pidjutiulluangittuni nunallaani, akhurhialuni ajurharnirnik havaakkullu ajunginnikkut uuktuqvikhanik ukununga ilihalihaaliqtunun ilihaijinun, pivallialiurlunilu ilihainikkut aturutikhanik pinahuarutiniklu hunakhanik tamainni Nunavutip ilitarijauhimajuni uqauhiinni.

Una Safe Restart Angiruti tuniniaqtuq pimmarigharhimajunik halummarhinikkut ajuirharutinik tamajaniklu nutaqqiqivingnun ukunungalu K-12 iliharvingnun tamaani Nunavunni, atuqtauniaqtuqlu niuviriamqi qaritaujanik, mikijuniklu qaritaujaliqidjutinik, qaritaujakkuurutikkullu angummadjutikhanik ikajurnikkut unghuktuni iliharutinik taimaatun ihariagijaujumik tunnganiqarluni taimaatun nunallaaq qulvahitqijaukpat qajangnarnikkut COVID-19 qalagjuarnirmin.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Aanniaqtalinnikkut Havagvingmi nutaaaq tuhaqtitaujukhaq

Atauttimun (Tamaita Avaliingaarnikkut Najurviit)	
Aullaaqtuq Qanurittumik	Inuit Avaliinngaaqtitaujut talvannga Oct 8min
Aanniarnikkut	540
Inuit Inmikkuuqtun	320
Attautimut	860

Aullarhimajun utiqtun naunaijautaa:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangit Aullaaqtun Avaliingaarvingnin
Oct. 8	65
Oct. 9	58
Oct. 10	0
Oct. 11	69
Oct. 12	115
Attautimut	307

Ihariagijauqpiatuni Havaktini Tukhirutin

Talvannga Oct. 8min, pilik 6898 tukhirutinik, 3303ngujun ihariagijauqpiatuni havaktini tukhirutinik.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujut (ilaujun ihariagijauqpiatun ihariagijauqpiangittullu)	4774	69.2%
Qin'ngijajun	266	3.9%
Ihumaliuqtaujun huli	131	1.9%
Aullauvilluarvigijainni Nunat Angiqtaujun	1727	25.0%
Attautimut	6898	100%

Nunavunmiut aanniaqtalidjutait atauttikkut munaridjutigijaqqut! Itqaumaluhi: uarlugin algatin qaangillu hunani, inungnir ahiqpaniitpaklutit, tuhaalugin uqaudjutait aanniaqtalinnikkut havaktinit, aihimalutillu aanniaruvini.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunani lu GN-kunni Havagiinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)